

CONDITIONS GENERALES D'UTILISATION

1. Présentation :

Le présent site est édité par la société CREATIVE LIFE, société à responsabilité limitée au capital de 5000 € immatriculée au registre du commerce et des sociétés de PARIS sous le numéro B 504 035 684 et dont le siège social est sis 60 boulevard Pereire 75017 PARIS (N° de TVA intracommunautaire : FR60504035684), contact@expatlive.com et le présent site est hébergé par :

DEDIBOX SAS
BP 80342
75365 PARIS CEDEX 08
Fax : 01 73 50 26 05
Tel : 01 73 50 31 65

Le présent site est d'accès libre et gratuit à tout internaute. Il a pour objet la création d'une communauté virtuelle regroupant les expatriés francophones résidant dans des pays et villes étrangères.

L'accès et l'utilisation des services offerts par le présent site sont subordonnés à l'acceptation par l'internaute et le membre, de l'intégralité des conditions générales d'utilisation (« CGU ») du Site exposées ci-après.

L'acceptation par l'utilisateur est matérialisée par sa signature électronique, concrétisée par le fait pour lui de cocher la case présente à côté de la ligne « je reconnais avec lu et accepté les conditions générales de vente », présentée lors son inscription. Cette signature électronique a valeur de signature manuscrite entre les parties. Cette démarche équivaut pour l'utilisateur à reconnaître qu'il a pris pleinement connaissance et qu'il approuve l'ensemble des conditions indiquées ci-après. Le système d'enregistrement automatique du Site est considéré comme valant preuve de la nature de la convention et de sa date.

L'accès aux services offerts par le présent site suppose que les Utilisateurs s'engagent à jouir de la capacité juridique leur permettant d'accepter les présentes CGU et de s'inscrire sur le présent site ou d'avoir l'autorisation à cet effet d'un tuteur ou d'un curateur s'ils sont incapables.

2. Description des services

a) Espace personnel

L'utilisateur dispose d'un compte personnel regroupant un certain nombre d'informations qu'il aura choisi d'y faire figurer et pour lequel il se conserve la possibilité de modifier les éléments (mot de passe, login, police, couleur, etc.) et qu'il peut supprimer librement.

L'espace personnel est une sorte de page de démarrage où il retrouvera toutes les applications qu'il aura choisi (Météo, Fuseau, Horaire, Note, Taches, Web Tv, Lecteur MP3, Map, Calendrier, Calculatrice, Convertisseur UNIVERSEL, flux RSS, Infos J'aime / J'aime pas, Articles, Notifications).

Cet espace personnel sera créé selon ses intérêts et son point central d'information l'utilisateur pourra y regrouper l'actualité de son pays d'expatriation et de son pays d'origine, ainsi que diverses informations telles que la météo, un convertisseur universel, mais aussi, son agenda, sa messagerie, son actualité au sein du site à travers les Notifications, une carte mondiale pour découvrir sa nouvelle région, ses photos, ses lieux, ou encore ses articles préférés grâce à l'outil « Bookmarks».

Cet espace personnel est complètement modulable par l'utilisateur, tout comme l'espace partagé et muni du système « Drag & Drop » pour une mise en page simple et intuitive.

b) Espace partagé

L'espace Partagé est une page visible aux yeux de tous les utilisateurs enregistrés sur le site dans laquelle l'utilisateur aura la possibilité de rassembler un certain nombre d'informations, il pourra créer un carnet de voyage, un blog et pourra laisser la possibilité aux autres internautes la possibilité de déposer des commentaires.

c) Messagerie

Le présent site met à disposition de ses membres une messagerie interne, ainsi les internautes pourront échanger entre eux ainsi qu'échanger avec leur famille.

d) Ma ville

Cette application permettra à l'internaute et à tout membre de regrouper des informations correspondant à une ville, cela permettant à tout membre de connaître les informations essentielles, au travers de la fiche géographique de cette ville et pourra prendre connaissance des évènements futurs de cette ville, etc.

3. Communauté expatlive

a) Forum

Un forum est mis à disposition des membres, afin de débattre sur des informations d'ordre général sur l'expatriation en soi, mais également sur les différents endroits géographiques dans lesquels les membres seront expatriés.

Le forum peut également permettre aux membres de soulever toutes questions utiles, cela permettant aux autres membres ou aux modérateurs du site d'apporter une réponse à ces questions.

b) Annonces

Le site met également à disposition des membres un système de petites annonces, leur permettant de publier des annonces en Français pouvant être lues par d'autres expatriés francophones membre ou non de la communauté expatlive installés ou non dans le même secteur géographique que lui et susceptibles de répondre à l'annonce.

Les réponses seront notifiées au membre directement dans son espace personnel.

c) Membres

Les espaces partagés des membres seront accessibles à tous les autres membres, tant que leur publication aura été maintenue par le membre éditeur.

d) Recherche d'amis

Le présent site met à disposition un outil de recherche d'amis par critères, les membres auront ainsi la possibilité de se faire connaître des autres expatriés demeurant dans la même ville que lui, et lui permettant de se faire connaître d'autres membres ayant vécu dans le lieu en question.

Le présent site permet la création de groupes, offrant ainsi la possibilité aux membres de se regrouper autour de thématiques communes.

e) Médias

L'application « médias » permet aux membres de partager sur leurs expériences respectives d'expatriés au moyen de médias, notamment photographiques ou vidéographiques. Le site se réserve également la possibilité d'organiser des concours des meilleurs médias publiés sur le site.

f) Dossiers thématiques

Seront mis à disposition des membres des dossiers relatifs à des thèmes précis. Ces dossiers seront entièrement réalisés par l'équipe des modérateurs du présent site.

Les membres auront également la possibilité de proposer la création de nouveaux dossiers thématiques, l'éditeur se réservant cependant la possibilité de refuser cette proposition ou de l'honorer.

Ces dossiers sont fournis comme sources supplémentaires d'information où sont traités plus précisément certains sujets.

4. Obligations incombant aux membres

a) Le forum

Les sujets et messages postés sur le forum du présent site devront l'être en Français, selon un vocabulaire correct et non vulgaire. Les messages devront comprendre des formules de politesse. Les membres s'abstiendront de proférer toute insulte ou menace.

Tout message conseillant une pratique douteuse ou frauduleuse sera supprimé et le membre sera passible d'exclusion. Les membres sont autorisés à faire des renvois vers d'autres sujets traitant des mêmes thèmes, ou vers des sites internet « officiels ». Tout lien vers un site concurrentiel au présent site ou vers un site non admis pourra être supprimé sans préavis ni indemnité.

Le contenu des messages, des réponses et des contributions devra être strictement conforme à l'ordre public et aux bonnes mœurs et ne pas avoir pour objet une activité illicite ou illégale. L'utilisateur s'engage à respecter les droits des Tiers et à ne pas les citer, notamment en utilisant des termes plus génériques (magasin, voisin, garage, entreprise ...). En effet, chacune des réponses pouvant être référencé par des moteurs de recherche, il est formellement interdit d'incriminer des sociétés ou des personnes sur ce site.

b) L'espace partagé

Tout membre inscrit a la possibilité de créer un espace partagé, regroupant des informations et articles relatifs à leurs expériences en tant qu'expatriés. Cette faculté n'est soumise à aucun contrôle mais une éventuelle modification ou suppression est néanmoins possible par le ou les administrateurs, notamment mais non exclusivement à la requête des autorités publiques. Les membres s'engagent notamment à respecter les législations et règlements qui leurs sont applicables eu égard à leur profession ou leur activité.

Les contributions, sous forme d'article ou de commentaire, devront être apportées en Français et devront se rapporter à l'expatriation en général. Elles seront soumises à validation de l'éditeur ou de ses délégués. Elles pourront donner lieu, sur autorisation du membre titulaire de l'espace partagé, à des commentaires apportés par les autres membres, et initier un débat, sous la même forme que le forum.

Le membre, pour toute contribution qu'il met en ligne sur son espace partagé, déclare être le propriétaire de tous les Contenus associés et présentés et qu'ils sont libres de tous droits, ou, du moins, il est réputé disposer de l'autorisation du titulaire de ces droits. Le membre ne peut publier des Contenus qui enfreignent les droits de propriété intellectuelle d'autres personnes et s'engage à ce que chaque personne représentée ait donné son accord pour l'utilisation et la diffusion de son image. Le membre dégage le Site et son éditeur de toutes réclamations éventuelles de tiers à son encontre en raison de la violation de leurs Droits ou de la violation d'une législation applicable.

Les contributeurs s'engagent donc à fournir des contributions ORIGINALES ou à être titulaires des droits d'auteur de leur contribution. Ils engagent leur responsabilité quant au non respect de ces

droits et l'éditeur pourra être amené à communiquer leurs coordonnées à l'auteur original qui le requerrait, en vue d'une action pénale ou civile à leur encontre. L'éditeur se dégage de toute responsabilité quant à l'originalité des contributions, se fondant sur la bonne foi des contributeurs et sur la difficulté manifeste d'effectuer des contrôles en la matière.

Néanmoins, si l'équipe de modérateurs venait à détecter ce genre d'abus, l'éditeur s'autorise à prendre les dispositions nécessaires de suppression ou de modification.

Le membre conserve tous les droits relatifs à ses publications, il peut ainsi les supprimer et les modifier sans préavis ni indemnité envers l'éditeur. L'éditeur s'accorde cependant le droit de citer et reproduire les contributions des membres publiées sur leur espace partagé et de les diffuser par tous moyens sur le support Internet, notamment dans le cadre de ses newsletters. Cette diffusion ne pourra donner lieu au versement d'aucun droit d'auteur envers le membre qui en est l'auteur.

c) Dispositions générales

Le contenu de l'intégralité des informations et des contributions présentes sur ce site, de même que le contenu de l'intégralité des pages du forum de ce site pourra être diffusé ou reproduit par l'éditeur du site, à charge pour lui de citer les noms des auteurs de ces contributions. Ce droit à publication et à diffusion est accordé à l'éditeur à titre gratuit par le contributeur, matérialisé par le clic effectué par le contributeur lorsqu'il propose sa création au site. La diffusion et la reproduction de ces œuvres peuvent intervenir dans le cadre des newsletters du présent site, adressées aux membres qui s'y sont inscrit, mais également dans le cadre de partenariats commerciaux ou non, conclus entre l'éditeur et d'autres sites Internet. Les contributeurs conservent néanmoins le droit de faire publier leur contribution sur tout autre support de leur choix.

Il sera mis à disposition des membres un service de messagerie privée interne. Ce système est uniquement réservé aux membres et le secret des correspondances lui sera applicable. Tout membre qui sera victime d'abus (spams, publicités non souhaitées ou autre) pourra en informer l'éditeur qui prendra toutes mesures utiles. Les Utilisateurs s'interdisent de contacter les membres par d'autres moyens que ceux décrits dans les CGU et précisés sur le Site.

La rubrique contact du site permet à tout internaute de contacter l'éditeur afin de lui soumettre tout problème relatif au site ou à son contenu. Cette rubrique doit être utilisée à bon escient et les messages envoyés ne feront foi devant aucune juridiction et n'auront pas valeur de preuve légale.

L'éditeur peut déléguer son autorité à des modérateurs dont le nombre n'est ni défini, ni limité. Les modérateurs auront pouvoir discrétionnaire pour supprimer, éditer ou modifier des sujets et réponses du forum, délivrer des avertissements aux membres et procéder aux expulsions des membres.

Les liens hypertextes publiés par les utilisateurs, à quelque endroit que ce soit du site, pourront être supprimés sans préavis ni indemnité par toute personne habilitée, sans qu'aucune justification ne doive être fournie à l'utilisateur. Une telle suppression est notamment possible lorsque le site visé par le lien est contraire à l'esprit du présent site, lorsqu'il y est concurrentiel ou lorsque l'éditeur du site en question en fait la demande, la présente liste n'est pas exhaustive et les causes de suppressions ne sont pas limitées.

Le Site a été conçu avec le plus grand soin et garde un droit de regard exclusif quant au contenu des questions. Dans l'objectif d'assurer un service fiable et de qualité, il est discrétionnairement possible de refuser la publication d'une question ou de la supprimer. Les visiteurs s'engagent à ne

pas déposer de questions qui portent atteinte à l'ordre public et aux bonnes mœurs ou qui auraient trait à des activités illicites.

Le Site se réserve le droit d'exclure tout utilisateur qui ne respecterait pas les conditions générales d'utilisation, et ce quelle que soit l'ampleur du manquement constaté. Ce droit d'exclusion n'est pas exclusif du droit de l'éditeur d'entreprendre des mesures d'ordre judiciaire à l'encontre des contrevenants.

La modification ou la suppression d'une discussion pourra intervenir dans les cas de figure suivants, et ceci de façon non exhaustive : * rédaction inappropriée, inadaptée ou mensongère de la question ; * placement des services proposés ou recherchés dans une mauvaise rubrique ou sous-rubrique ; * le service proposé est susceptible, de quelque manière que ce soit, de porter atteinte aux droits des tiers ; * la question est illicite ; * le contenu de la question ou de la réponse comprend, notamment, des expressions discriminatoires, racistes, de caractère pornographique, pédophile ou incite à la haine ou à la violence ; * le Site juge le contenu d'une question scandaleux ou choquant ; * Question comportant des données personnelles telles que notamment, numéro de téléphone, adresse email, nom de famille, adresse personnelle.

Le contrôle apporté par l'éditeur et ses délégués portera tant sur le contenu que sur la forme de tous les messages, sujets et contributions. Cependant, aux opérations de contrôle peuvent échapper certains éléments illicites ou problématiques. Il sera donc possible de contacter l'éditeur à l'aide du formulaire de contact présent dans la rubrique « contact », afin de lui faire part de comportements ou de mentions contraires aux présentes CGU, à l'ordre public ou aux bonnes mœurs. L'éditeur s'engage à prendre, dans les plus brefs délais, toutes les mesures qui s'imposent.

L'éditeur ne garantit pas la véracité, la probité ou l'honnêteté des informations données par les membres et ne pourra être tenu pour responsable des fausses déclarations faites par un membre et se dégage de toute responsabilité suite à l'utilisation du Service.

5. Collecte des données personnelles

Les coordonnées de tous les membres du Site sont sauvegardées lors de leur inscription sur celui-ci. Les Utilisateurs donnent leur consentement à l'utilisation des données nominatives recueillies au titre de leur inscription sur le Site. Conformément à la loi n°78-17 du 6 janvier 1978, les utilisateurs disposent à tout moment d'un droit d'accès et de rectification dont des données les concernant. Il suffit pour cela à l'utilisateur de se contacter le service clientèle du site à l'adresse électronique suivante : cnil@creative-life.fr

Le Site s'engage à respecter la vie privée de ses Utilisateurs. Il s'interdit d'utiliser les informations nominatives qui lui sont communiquées dans un autre but que l'amélioration du Site et du service fourni.

Les données communiquées par les Utilisateurs ne seront en aucun cas transmises à des Tiers sans le consentement express des utilisateurs. Néanmoins, dans tous les cas dans lesquels la Société aura des raisons fondées de croire qu'un Utilisateur a enfreint les droits de propriété intellectuelle d'un Tiers, et ce de quelque façon que ce soit, elle pourra transmettre les coordonnées de l'Utilisateur indélébile à ce Tiers. De même, les données communiquées pourront être transmises pour des raisons juridiques et/ou judiciaires à la demande des autorités habilitées à demander une telle transmission.

Afin de permettre le bon fonctionnement du Site, celui-ci rassemble des informations, entre autres, au moyen de données IP et de cookies. Ces informations ont pour but de permettre une éventuelle

adaptation du Site et des services offerts aux besoins des Utilisateurs ainsi que de faciliter l'utilisation du Site.

La collecte des données a pour objet la création d'un "compte client". Ce compte permet au client de consulter toutes ses commandes effectuées sur le site. Si les données contenues dans la rubrique compte client venaient à disparaître à la suite d'un cas fortuit, d'une panne technique ou d'un cas de force majeure, la responsabilité du site et de son éditeur ne pourrait être engagée, ces informations n'ayant aucune valeur probante mais uniquement un caractère informatif.

Les pages relatives aux comptes client sont librement imprimables par le titulaire du compte en question mais ne constituent nullement une preuve, elles n'ont qu'un caractère informatif destiné à assurer une gestion efficace de ses commandes par le client.

Lors de la création du compte client, l'utilisateur est invité à choisir un mot de passe. Ce mot de passe constitue la garantie de la confidentialité des informations contenues dans sa rubrique "mon compte" et l'utilisateur s'interdit donc de le transmettre ou de le communiquer à un tiers. A défaut, le site ne pourra être tenu pour responsable des accès non autorisés au compte d'un utilisateur.

6. Clause limitative de responsabilité

En cas d'impossibilité d'accès au site, en raison de problèmes techniques ou de toutes natures, les internautes et membres ne pourront se prévaloir d'un dommage et ne pourront prétendre à aucune indemnité.

L'indisponibilité, même prolongée et sans aucune durée limitative, d'un ou plusieurs produits, ne peut être constitutive d'un préjudice pour les internautes et ne peut aucunement donner lieu à l'octroi de dommages et intérêts de la part du site ou de son éditeur.

Les liens hypertextes présents sur le présent site peuvent renvoyer sur d'autres sites internet et la responsabilité de l'éditeur du présent site ne saurait être engagée si le contenu de ces sites contrevient aux législations en vigueur. De même la responsabilité de l'éditeur du présent site ne saurait être engagée si la visite, par l'internaute, de l'un de ces sites, lui causait un préjudice.

7. Dispositions diverses

L'ensemble des éléments du présent site appartient à la société éditrice toute copie des logos, contenus textuels, pictographiques ou vidéos, sans que cette énumération ne soit limitative, est rigoureusement interdite et s'apparente à de la contrefaçon. Tout membre qui se rendrait coupable de contrefaçon serait susceptible de voir son compte supprimé sans préavis ni indemnité et sans que cette suppression ne puisse lui être constitutive d'un dommage, sans réserve d'éventuelles poursuites judiciaires ultérieures à son encontre, à l'initiative de l'éditeur du présent site ou de son mandataire.

Les présentes conditions générales peuvent être modifiées à tout moment par l'éditeur du site ou son mandataire, à ce titre l'internaute s'engage à les consulter lors de chaque commande.

Tous litiges qui pourraient survenir dans le cadre de l'exécution des présentes conditions générales devront être soumis à l'appréciation de l'éditeur du site, sur simple demande écrite, auprès de lui formulée.

Tout litige judiciaire devra être soumis à la compétence des juridictions du ressort de la Cour d'appel de PARIS

La nullité de l'une des clauses des présentes conditions générales n'entraîne en aucun cas la nullité de l'ensemble des conditions.